



# ШКОЛСКІЙ ЛИСТЬ.

WWW.UNILIB.RS

Овай листъ излази сваке недеље једанпутъ. Цена му је на годину 4, на половину 2 а на четвртъ године 1 фор. съ поштариномъ.

Број 5.

5. Фебруара.

1859.

## Наука христіянска и библична Исторія

у народной школи.

Благочестиво и благонравно воспитаніе дѣце и у дѣци народа есть найглавній посао народне школе, па збогъ тога је и наука христіянска не само главный предметъ него управо средоточіе, около кога се сви предмети, што се у школи той предаю, врзти имаю. Ніе доста да се само катихисисъ као наука за себе предај, него духъ благочестія и светинѣ треба да проникне и крозъ све остале предмете школске.

Како намъ стари люди казую пре 50 и више година привикаваху се дѣца нашега народа страху гостоднѣмъ изъ малена у кући родительской. Тога се садѣ слабо гдѣ налази, и ако се налази то само јоштъ у простымъ непокваренемъ србскимъ породицама. Наши грађани србски с' малимъ похвалнимъ изузеткомъ ни понятія немаю о религіозномъ и благонравномъ воспитанію. Мода и нобилитетъ, та споляшња маска, то се садѣ држи за воспитаніе, и кои више туђихъ рѣчай зна у говорѣ умешати, кои ређе у цркву иде, кои се стиди нашихъ красныхъ и светыхъ обичаєва; тай је кодъ насъ воспитанъ! — Нитко нека ме неосуди да самъ претеранъ у овоме што рекохъ, него некъ свакій найпре ладнокрвно посмотри шта се ради с' дѣцомъ и какво домаће воспитаніе дѣца србска добыяю, па ће се с' тугомъ увѣрити да је станъ наше у томъ по-гледу тако једно, да већъ јадніе быти неможе. Алъ чимъ

зло свое припознамо, одма ћемо зань и лъка наћи Народна школа треба кодъ наеъ с' удвоенымъ силама да прими на себе християнско воспитаніе наше дѣце и у име свое, и у име породице, кое намъ се, особито по варошима, яко одтуђише одъ свега што је наше, а особито одъ свете цркве и црквенога живота.

Грешно је мнѣніе Рус-а; и по нѣму некихъ нашихъ списателя, кои уче да дѣци текъ онда о Богу говорити треба кадъ одрасту, кадъ до осамнайсте свое године дођу. То и томе подобна мнѣнія много су зала већъ проузроковала и явной развратности и нехристијанскомъ мышленю и живленю повода дала! -- Наука о Богу, као о Отцу и промислителю света, како намъ ју свето писмо у своимъ приповѣдкама, и дивнимъ притчама открива, лако је за дѣцу понятна и разумљива; она је медоточный изворъ кои млађане душе њихове напая и снажи у добру; њомъ се моћъ представљања кодъ дѣце вечбрз; њомъ се чувство краснога развіја, и свеколике идеје, о правди, поштеној, и о любави ка ближњему рађају се изъ прве и ране науке о Богу и о божјемъ закону. Нема тога средства на свѣту, коимъ се доцніје религиозно воспитаніе тако и у толикой мѣри добити може, као што се у првымъ дѣтињства и младости година на тай начинъ о лако одъ валањихъ родитеља и учитеља добија. Па и то је света и неоспорима истина, да оно, што се у раној младости у њежно и невино дѣтије срдце усадило, постає његова мила собственост, коя га као вѣрнији анђео хранитељ крозъ све буре млађанога живота, крозъ све важне догађаје мушкога узраста, па до частнихъ съдина и до тавнога гроба прати.

Знай дакле учитељу, да што ранје почнешъ и с' већомъ важљошћу предузмешъ религиозно воспитаніе своихъ ученика с' тымъ ће трудъ твой благословеніјемъ и здравіјимъ плодомъ уродити! Знашъ ли ты учитељу

да ли ће дјете твоје младићкиј узрастъ доживити, еси  
 и сигуранъ да ће као младић имати доста волј, на-  
 клоности и прилике да се упозна са богоданымъ за-  
 кономъ? Можешъ ли поуздано унапредъ рећи да бы у  
 младића непозната та наука о Богу и добродѣтельи  
 тако дѣйство произвела, као у дѣтета? — Твоји уче-  
 ници су христијанска дѣчица, они ће, — хтјо ихъ ты  
 у закону божјемъ свесрдно воспитати и обучити или  
 нехтјо, — упознати се с' црквомъ, сматрати обреде  
 и обичај црквене, доживити и проводити празнике.  
 примати свето причешће! Смешъ ли дакле ты учите-  
 лю, те све најважніје моменте пустити да прођу по-  
 крај тебе и твоихъ ученика, а да ихъ својски неу-  
 бавестишъ шта то значи и нашто је? Има учителя,   
 који су тако безсавѣстни, да заиста само као одъ беде  
 воде или шиљу дѣцу у цркву, и само изъ обичаја до-  
 воде ихъ к' св. причешћу, а о закону и о значеню св.  
 тайна, као уобште о христијанскомъ животу цѣлога  
 вѣка имъ нашта неговоре. И плодъ њихове безсавѣ-  
 стне нехатости есть она немарности и равнодушност,  
 што ју опажамо кодъ одрасте младежи обоећ пола  
 према цркви, у коју су докъ су у школу ишли само  
 обичај ради и изъ морана долазили. Сама навика и  
 просто животиньско гледање при воспитању религи-  
 зномъ није ни одъ какве важности, ал' ако се с' нави-  
 комъ сдружи примѣръ учителјевъ и кратко ал' живо-  
 та пуно поучење и разясненје о свему што дѣца у  
 цркви виде и чую, то троје заедно принетће увѣкъ  
 најболј плоде. Па у колико дѣца срдцемъ побожнїј,  
 и у закону божјемъ искуснїј буду, у толико ће и савъ  
 осталый посао учителјевъ за њега лакшїј и пріятнїј,  
 а за дѣцу пріятнїј и користнїј бывати; јеръ је света истина  
 да је почетакъ премудрости и сваке честитости страхъ  
 господанъ.

Кадъ смо се увѣрили о томъ да е воспитаніе у благочестію одъ свега найважніе за дѣцу и за учителя, то намъ е нужно знати и начинъ, коимъ се найлакше и наиболѣ религіозно воспитаніе у народной школи постихи може, начинъ, коимъ се на дѣтіе срдце найудесніе дѣйствовати има, да оно постане плодномъ ньивомъ благихъ упечатленія.

Обучаванѣ у вѣри треба да е наочигледно, удешено по дѣчіемъ начину мишленя, и по околностима въиовога узраста. Тако ако хоћемо да дѣте припозна Бога за отца свію тварій, то му морамо найпре о нѣговомъ отцу говорити, и кадъ се дѣте већь сетило свію оныхъ добара кое изъ милости отчине прима, онда ће се лако известити о благости, милости, снаги и мудрости отца небесногъ: онда ће се увѣрити да е молитва Богу, исто то што и молба, коју немоћно и нејако дѣте свакій часъ своме отцу и матери чинити мора. Исто тако наука црковна о покаянію онда се текъ у срдце дѣтіе уселити може, ако му се представља као поправленѣ, ако се дѣца строго упућую да се одма поправе, чимъ зло какво учине, и ако на дато обећанѣ, у случају преступлена, живо опоминяна буду. Кој се учитель свакій данъ за предаванѣ науке христіјанске приправљао буде, тай ће лако наћи сила таковыхъ прилика, гдѣ ће дѣцу найлепшимъ и најсветіјимъ наукама наочигледно учити, а тымъ ће учинити, да схваћена єданпутъ наука постане дѣци правило владаня и живота.

(Продуженѣ слѣдує.)



## Плодъ доброгъ воспитанія.

(У писмама одъ Х. Шмидта.)

(свршетакъ)

Писмо девето.

(Милое коняничкомъ Сотнику господину Добрићу.)

*Благородный господинъ сотниче,*

Милостивый господине!

Сирото једно паstryрче узима слободу благородију вашемъ писати. Я самъ имао срећу овдѣ приключеній прстенъ наћи, а држимъ се за јоштъ срећнегъ што вами прстенъ тай као вашу собственость повратити могу. Ово ће извинити смѣлостъ съ којомъ вамъ се усуђујемъ писати.

Вы сте благородный господине изволѣли, ономе који прстенъ нашао буде, поклонъ отъ десетъ талира опредѣлити, али штедрота ваша дае ми надежду да ћу отъ васъ другу за мене несравнѣно већу милостъ получити. Родитељи мои изгубили су у скропрошавшемъ грозномъ рату своје имање свое и принуђени су били у ову странну земљу преселити се. На скоро затимъ умре и отацъ и майка, и тако я принуђенъ будемъ туђе овце чувати, коеј я радо чинимъ покоравајући се воли Божијој. Али самъ у великој бриги за будућностъ моју, јеръ незнамъ шта ће са мномъ до последка быти, кадъ никаква заната учјо нисамъ. У себи осећамъ велику наклоностъ къ столярскомъ занату, а и довольно самъ појакъ да на тай занатъ стати могу, али ме нитко неће да прими јеръ немамъ съ чимъ за ученъ заната платити. Молимъ васъ дакле благородный и милостивый господине да ми у томе на руци будете.

Преблагіј свјоју насъ Отацъ небесный наградит ће васъ за благодѣјніе кое вы мени остављеной и сваке помоћи лишеной сироти учинили будете. А прстенъ овай съ драгимъ каменомъ бытъ ће вамъ тада јоштъ миліи, него досадъ што је био; јеръ ће васъ опоминяти

на благородно дѣло ваше, и на благодарность коіомъ  
ће срдце мое милостивой благородія вашегъ особи на  
вѣки обвезано быти.

У Цвѣтномъ долу 15. сентября 1850

Благородія вашегъ

покорный слуга  
Милое Радићъ

Писмо десето.

(Марія пише свомъ брату Милою.)

*Драгій брате!*

Гласъ посве радостанъ хитимъ ти саобщити. Братъ милостиве госпође властелинѣ, кодъ кое самъ я у служби, бави се већъ одъ осамъ дана кодъ насъ у гостима. Синоћ сѣдише господа заедно подъ великомъ липомъ предъ врати замка. Господинъ властелинъ и гостъ пушили су а госпођа занимала се съ плетивомъ. Я самъ недалеко одатле на трави сѣдила и држала малу кљерку госпоину. Кадъ ал' страный нѣкій човѣкъ донесе писмо и преда га брату милостиве госпође мое. Овай одма остави чибукъ на страну, отвори писмо и почне велегласно читати: „Благородный господинъ сотникъ, господине милостивый! Сирото едно пастырче.“ Ахъ повикнемъ я на то, та то је писмо мой братъ писао! господинъ прочита писмо до краја. На кое милостива рекне: Брате! самъ Богъ хоће да се мы за добру дѣцу ту старамо. Я самъ дѣвойчицу къ себи пріимила, а ти узми дѣчка къ себи! Смилийте се, учините то господине! прихватимъ я. — „Шта смиливати се“ оштро проговори онъ. „Дѣчко тай у цуной мѣри заслужує внимание мое. Я ћу се постарати да жело нѣгову испунимъ.“ Господинъ властелинъ на то придода. „Мы имамо овдѣ у селу валя ногъ единогъ столара кои је већъ у година, а нема дѣце. Кадъ бы дѣчка тогъ нѣму на занатъ дали, то бы братъ и сестра у



едномъ селу живили, а мы бы имали у нѣму време-  
номъ честитогъ и поштеногъ майстора.“ Съ местапри-  
званъ буде столаръ и обећа се да ће те на занатъ при-  
мити. Я на то у радости запытамъ: был' те о свему  
овоме извѣстити смѣла. „На свакій начинъ отговоре-  
ми. „Пиши му нека гледа да што пре овамо д' ће.“ —  
Похити, дакле часъ пре милый брате мой и дођи намъ  
у Обрежъ. Съ неописаномъ радошћу, и съ сувама  
найчистіє благодарности према добрымъ нашимъ по-  
којнимъ родительма кои су насъ на добаръ путь на-  
ставляли, предусреест' ће тебе твоя срећна сестра.

У Обрежу 31. септ. 1850.

Мария.

Посрбјо Никола Ђ. Вукићевићъ.

## Још једна лекција изъ географије.

### Европа.

Кадъ погледамо Европу, како намъ е овде на карти пред-  
стављена, чини намъ се, као да је она само неки комадићъ одъ  
Азии, кој се на западъ, као неко полуострово у море пружа.

На целомъ рубу Европе видимо, како се море на све стра-  
не у земљу као урило, тако, да све веће државе европске своя  
приморја имају. Окромъ тогъ земљъ су ове и своимъ рекама,  
које се изъ нутра на све стране разтичу и у мора утичу, с' мо-  
рама свезане, тако су: Дунавъ, По, Рона, Ебро, Дуеро,  
Лоаръ, Сена, Райна, Елба, Вишља, Днѣпаръ, и сама је  
Волга, коя се неулива у мора него у једно велико ѕезеро.

Сува земља ние свудъ равна ни еднако висока, него има  
већи иљ мањи висина, равница и низа,. Свудъ су онуд  
већи висови, одкудъ воде дотичу, а у ниже лежеће земљъ  
реке одтичу. Готово све реке изтичу изъ планина, и теку  
 преко равница све ниже и ниже до мора. Планине заузимлю  
велике и росторе земљъ, а још више заузимлю равнице и  
ниже. Суво Европе на западъ се све с'ужава, а на истокъ ши-  
ри; и онамо у море а овамо у велико азијатско суво прелази. Све  
приморске земљъ праве већа иљ мања полуострова, и узъ  
њи стое већа иљ мања остррова самце иљ у ријама.

Планина има различни, найглавни се слѣдуюће:

1. Алпске пл. пружају се одъ средиземногъ мора као неко полуколо до близу ядранскогъ мора.

2. Пиренейске пл. пружају се одъ средиземногъ мора преко на атлански океанъ.

3. Келске пл. пружају се одъ сѣверногъ краја Европе између источногъ и северногъ мора к югу.

4. Уралске пл. пружају се између Европе и Азије на югоистоку.

Поселе су јошь знамените карпатске и балканские пл. које су гране алпски пл.

Главна царства и кралљества у Европи ово су:

1. Аустријско царство лежи у средњој Европе, сачињава овай велики и целокупни просторъ земље који заузимају велике комаде алпски и карстки предјла, неки део средњоевропски и готово све предјле источноевропски гора, и све између ови лежеће разнице, у којима и ми живимо. Цело царство завата више одъ 12,000. миља, у њему живе преко 38. милиона људи, престолни је градъ Бечъ.

2. Руско царство закријује сав истокъ и готово цео северъ Европе, између каспискогъ језера и црногъ мора, и између источнокъ и североледенога, и завата близу половину европе. Има до 100,000. миља, у њему живе преко 60. милиона људи. Престолни је градъ Петроградъ.

3. Саединиње кралљине Шведска и Норвежка, леже на западосеверу Европе, заузимају цело шкандинавско полуострово, вјима спадају и острва Ла Фоде у леденомъ, и Готландъ и Еландъ у источномъ мору. Имају свега близу 14,000. миља, аљ ни пуно 5. милиона људи; престолни су градови Штокхолмъ и Христијания.

4. Кралљество Денемаркъ, лежи јужно одъ Шведске и Норвешке, одељено је одъ њима мореузима Скасеръ Категатъ и Сундъ. Заузимају полуострово Јутландъ, острива Селандъ и Ланандъ у балтискомъ, и острива Фарееръ и Исландъ у леденомъ мору. Има свега 1000. миља и 2 1/2 милиона људи, престолни је градъ Копенхагна.

5. Кралљество прајско, лежи северно одъ Аустрије узъ Русију и источното море; нестоји у цело, него је разкомадано; већа частъ лежи око Одре, Елбе и Вишље, мања частъ на Райни и Емси. Има свега 5,000 миља, и 17. милиона житеља. Престолни је градъ Берлинъ.



6. Кралѣство Холандиѣ, на северномъ иль немачкомъ мору има 600. миля, и 3. милиона житеља. Престолни су градови Амстердамъ и Хагъ.

7. Кралѣство Белгие, лежи южно одъ Холанда, има 500. миля, са 4 1/2 милиона житеља. Престолни је град Брисел.

8. Царство Француско, лежи између средиземногъ мора, пиренейски планина, атланскогъ океана и Белгие. Има 10, ил. миля, и преко 35. милиона житеља. Престолни је град Париз.

9. Швайцарске државе, има ихъ 22. ускупа, леже источно одъ Француске, на 800. мили, са 2 1/2 милиона житеља. Найглавније су вароши, Генф, Базлъ, Цирих и др.

10. Талијанске државе, леже између Аустриске, Француске и Швайцарске, на овомъ великомъ полуострову, кое се одъ апенински планина апенинско полуострово зове, између ядренскогъ и средиземнога мора. Найглавније су талијанске државе.

**Кралѣство Неаполитанско са Сицилиомъ на југу Италије, са престолнимъ градомъ Неаполомъ. Папина држава, заузимљеје среду Италије, престолни је град Римъ.**

**Сардинско кралѣство на северозападу Италије, са престолнимъ градомъ Туриномъ.**

**Войводства Парма Модена и Тошкана између Сардинске папине и аустриске државе, са градовима истог имена.**

**Све ове државе ускупа заузимљу 4900. миля, и имају 19, милиона житеља.**

**12. Немачке државе (саединѣне) леже у среди Европе између горепоменути кралѣвина и царевина. Овамо спадају.**

**Кралѣства: Баварска престолни град Минхен**

”	Виртенбергъ	”	Штутгарт,
”	Саксонска	”	Дрезда,
”	Хановеръ	”	Хановеръ,
<b>Войводства:</b>	<b>Баденъ</b>	”	Карлсру,
”	Хесенъ	”	Дармштат,
”	Насау	”	Висбаденъ,

УНИВЕРЗИТЕТСКА ВИБЛИОТЕКА  
Войводства Ваймаръ, Гота, Майнинга, Алтенбургъ, Анхалтъ, Десау, Брауншвайгъ, Олденбургъ, Мекленбургъ, са престолнимъ градовима исти имена; овамо спадаю и кнезевине. Лихтенштайнъ Хесенъ, Валдекъ, Райсъ, Липе; и слободне вароши: Хамбургъ, Либекъ, и Бременъ.

Све ове државе, заедно са онимъ провинцијама аустријскогъ царства и прајскогъ кралјевства, кое у ову свезу немачки држава спадају, заузимљу 12,000. миља, са 44. милиона житеља.

13. Кралјевство енглеско у Атланскомъ океану има 5,700. миља, и 26. милиона житеља, престолни је град Лондон.

14. Кралјевство Португалско на западу пиренейскогъ полуострова, има 1700. миља и 3 1/2. милиона житеља, престолни је градъ Лисабона.

15. Кралјевство Шпаньско, заузимљо остали већи део лирињскогъ полуострова, има 8500. миља, и 14. милиона житеља, престолни је градъ Мадритъ.

16. Турско царство, на југоистоку Европе, између црногъ егейскогъ и ядранскогъ мора, јужноисточно одъ Австрије, има 900. миља и 11. милиона житеља, престолни је градъ (Цариградъ) Константинополь.

17. Кралјевство грчко, јужно Турске, између егейскогъ и јонскогъ мора, има 800. миља, и 1. милионъ, житеља. Престолни је градъ Атина.

18. Јонска острова, има ихъ 7. западно одъ Грчке у јонскомъ мору, имају свега 47. миља, са 200,000. житеља.

### Преводъ молитава и главныхъ пѣсана на божественой литургії \*)

*Почешашъ свете литургіе.*

Слава теби боже нашъ слава теби.

Цару небесный утѣшителю душе истине, кои си свагде и све испуниявашъ, сокрѣвиште — благайница

\*) Преводъ овай ставља се у школскій листъ само зато, да бы сви учительи разумѣли све ектеніе, молитве и пѣсне, кое се о служби на гласъ читаю, и да бы све то старој дѣци тумачили. Тымъ ће начиномъ свѣту нашемъ црква, црквеный єзикъ, и црквеный животъ омилитисе.

— добара, и живота давателю. Оди и усели се у нась,  
 WWW.UNILIB.RS  
 и очисти нась одъ сваке скрнавости, и спаси — из-  
 бави — о благай! наше душе.

Слава буди Богу у висини, и на земљи миръ, ме-  
 ћу людма добра воля.

Господе! устне мое отвори, и уста ће моя про-  
 повѣдати славу твою.

— Ове молитве чита свештеникъ у себи, ал' у  
 гдѣкоимъ црквама, особито у будимской епархиї, на  
 гласъ при отворенымъ дверма —

Благослови господару!

Благословено да буде царство отца и сына и  
 светога духа, садъ и увѣкъ и до века. Аминъ — да  
 буде —

### I.

#### Прва єктенія

Миромъ — у миру господу помолимо се.

За горній миръ и за спасеніе нашихъ душа го-  
 споду помолимо се.

За миръ цѣллога свѣта, за благостанѣ свѣтыхъ  
 божіихъ црквій и за соединенїе свію господу помо-  
 лимо се.

За овай светыи храмъ — домъ Божій — и за  
 оне кои с' вѣромъ, побожношћу, и страхомъ божіимъ  
 долазе у нѣга, господу помолимо се.

За преосвещеногъ архіерея нашегъ ..... за  
 частно свештенство, за діаконе у Христу, за ове цркве-  
 не служителъ — причешъ клиръ — и за люде гос-  
 поду помолимо се.

За найпресветлієгъ и силногъ — державный —  
 цара и великогъ войводу нашегъ ФРАНЦА ЙОСИФА  
 првогъ, за савъ дворъ и за воинике нѣгове, господу  
 помолимо се.

Да му помогне и покори подъ ноге нѣгове сва-  
 кога непріятеля и противника, господу помолимо се.

За овай градъ, и за свакій градъ и страну — предѣль — и за оне кои съ веромъ живе у ньима, господу помолимо се.

За здравъ воздухъ, за изобилность земнихъ плодова, и за времена мирна, господу помолимо се.

1. За пловеће — бродеће — путуюће, недужне, страдајуће, заробљене, — одъ непріятеля — и за спасење ныхово господу помолимо се.

2. Да се избавимо одъ сваке туге, гнѣва и нужде, господу помолимо се.

Заклони — заступи — спаси, помилуй, и сохрани насть боже твојомъ милошку.

Пресвету, пречисту, преблагословену — преблагжену — славну госпођу нашу Богородицу, и свајдању дѣву Марију и све свете поменувши, сами себе и јданъ другогъ, и савъ животъ нашъ Христу Богу предаймо.

*Узглазъ I.* Ђръ теби приличи сва слава, чашь, и кланянѣ \*) отцу и сыну и святыму Духу садъ и увекъ и до века. Аминъ.

*После првогъ антифона.*

Опетъ и опетъ господу помолимо се.

*Узглазъ II.* Ђръ је твоя моћь и твоє царство и сила и слава отца и сина и светога духа.

*Пѣсна Јустиніјана цара о шайни волоћенї Христовогъ.*

Единородный сыне и речи божія, кои си бесмртанъ, и кои си изволіо ради нашегъ спасенія воплотити се — тѣло на се узети — одъ свете Богородице и свагдању дѣве с. Марије, кои си безъ промене — непреложно — човѣкомъ постао, кои си распетъ био Христе Боже, и смрѣу смртъ сгасио; Ты кои си јданъ одъ св. троице отцу и св. духу раванъ, спаси насть.

\*) Поклоненіе значи молитва Богу иль прославляніе adoratio-die Aarbeitung.

**Узгласъ III.** Ер' си ты благъ човѣколюбацъ Богъ,  
и теби славу шильмо отцу и сыну и св. духу, садъ  
и свагда, и довека.

**На маломъ входу**

Премудрость! управо стойте! \*)

Одите помолимо се — поклонимся — и припаднимо ко Христу, спаси насъ сыне божій, кои си ускреао изъ мертвыхъ — иликои си диванъ међу свештими — кои теби поемо алилуїа — алилуїа значи: „Хвалите Бога явio се Богъ“ —

**Узгласъ 4.** Предъ трисветомъ пѣсномъ

Еръ си светъ Боже нашъ, и теби славу шальмо отцу и сыну и св. духу. Вонмемъ! — Внимаймо, пазимо, мотримо. —

**II.**

*После светогъ евангелия трогуба екшенія.*

Рецимо сви одъ све душе и одъ свегъ сердца нашегъ рецимо. \*\*)

Господе Боже сведржителю, Боже отаца нашихъ, молимо ти се саслушай и помилуй насъ.

Помилуй насъ Боже по великой милости твоіой, молимо ти се саслушай и помилуй насъ.

Іоштъ ти се молимо за пресветлогъ цара нашегъ, за снагу — держава — побѣду, обсганакъ — пре-биваніє — миръ, здрављ, спасеніе и опроштеніе грѣхова, и да му господь Богъ особито помогне у свему, и да покори подъ ноге нѣгове свакога непріятеля и противника.

Іоштъ се молимо за преосвещеногъ архиеря нашегъ ..... за милость, животъ, миръ, здрављ и спасеніе нѣгово.

Іоштъ се молимо за сву христолюбећу војску.

\*) Речь премудрость означава воплоћену божју премудрость, т. в. Христа; а „прости“ управо стойте.

\*\*) Рѣчъ помишленіе равнога је значења са нѣмачкимъ Gemüth.

Јоштъ се молимо за браћу нашу, свештенике, свештеномонахе — калуђере — и за јеву по Христу браћу нашу.

Јоштъ се молимо за милост, животъ, миръ, здравље, спасеніе, посвѣщенъ, проштено и одпуштено грѣхова слугу божијихъ, браће овога светогъ храма.

Јоштъ се молимо за благочастиве, и кои се свагда споминю, патріархе православне, за благочастиве — побожне — цареве и благовѣрне царице, и за основатељ овогъ светогъ храма.

Јоштъ се молимо за оне кои раде — *плодъ принос* — и добро чине у св. и частномъ храму овомъ, за трудеће се, појуће, и стоеће люде, кои очекую одъ тебе велику и богату милостъ.

*Узгласъ.* Ђеръ си ты милостивъ и человѣколюбацъ Богъ и тебе славимо отца и сына и св. духа. —

### *Прошенія за оглашene \*)*

Помолите се оглашени ка господу.

Вѣрни за оглашene помолимо се да ихъ господъ помилуе.

Да ихъ научи речію истине.

Да имъ одкріе евангеліе правде.

Да ихъ саедини св. своїй саборной и апостолской церкви.

Спаси, и помилуй, заклони и сохрани ихъ Боже твоемъ милошћу.

Оглашени, главе ваше господу приклоните.

*Узгласъ 1.* Да и съ нама славе пречастно и великолѣпно име твоє отца и сына и св. духа. —

Кои сте оглашени изиђите; оглашени изиђите.

\*) Оглашени или катихумени, были су у старо време они, кои се спровлаху за крштено, съ ныма мораху и вилазити и они, кои у покаянію баху.

**Кои сте оглашени изии те ; да нико одъ оглашенихъ — у цркви остане — Кои смо годъ вѣрни, опетъ и опетъ господу помолимо се.**

**Заклони, спаси, помилуй и сохрани насть Боже твоюмъ милошѣу.**

**Премудростъ !**

**Узгласъ 2. Еръ теби приличи слава часть и кланінѣ, отцу и сыну и св. духу.**

**Узгласъ 3. Да подъ твоюмъ државомъ — властію — свагда чувани теби славу щалѣмо отцу и сыну и св. духу, садъ и увекъ и довека.**

---

### **Сунце залази,**

Светый Іоаннъ милостивый заузимао се свагда за сиротиню , и своимъ посредствованїмъ помогао је , исто тако као и својомъ подашльивошѣу. Єдаредъ изда царскій Намѣстникъ у Александрии Никита наредбу , коя за сиротиню ніе била ни мало добра. Збогъ тога Светый Патріархъ отечески световаше царскогъ намѣстника , да ту уредбу , коя се на пропасть сиромаха клони , преиначи . Никита нехтеде послушати савѣтъ патріарховъ , шта выше нађе се нѣмъ уvreђенъ , и размлюти се на Светогъ Отца .

Тай истый данъ предъ вече , кадъ се сунце западу клонути почело , пошлѣ Светый Іоаннъ к' царевомъ намѣстнику єдногъ свештеника , кои је имао заповесть рукомъ на залазење сунце показати и само ове рѣчи Никити изговорити : „Господару сунце залази !“

Намѣстникъ буде овымъ рѣчма тронутъ . Онъ се сети опомена Светога Апостола Павла , кои рече : „Сунце да незађе у гнѣву вашемъ ,“ и одма дође патріарху , и замоли за опроштенъ , кое му добрый старина съ благословомъ подари .

*Ns<sup>o</sup> Tocapuweea. Hamt omutnheren etrapemna sahorbtano e ja posanteban Aey y mwoay waro. — 1853 rojane sarekeera e kohat hech fyahauing oar 50 fop. cpedepa aa 06yhy enpomawne mwojcke abne. Te e rojane n jbaa mwojcka kyha haninbaa. 1855 otropehah e kohat hech n mkehera mwojcka kya haninbaa. 1856 ayen y hio cre binne n binne abne jaosan.*

## • **A f f o n e**

Mao. VI. 3. 4.

"Tebobanay maogetpihi, Aa Heybecte mynua  
Tebobanay maogetpihi, Aa Heybecte mynua  
jocerihin teboh bu tainib n Oteub teboh bin  
jocerihin teboh bu tainib n Oteub teboh bin  
karaab Aeemb maogetpihi Aa heeha jebraa teboh mit  
karaab Aeemb maogetpihi Aa heeha jebraa teboh mit  
yihin Aechnua teboh. Taar Aa oyae maogetpihi teboh tan-  
he, n Outaub teboh binAan tainib, ujarinhe teboh abbo. —

**Uto** ninn **Agennua**, heit<sup>2</sup> **Heana** **Jeernua**.